

isglighthoem. Nur reis pateesi brihwibai par labu strahdà, tur schee arweenu stahwehs us brihwibas pretineeku puses.

Franzija. Jauns spiks tagad eeradees Franzijā, kas wiſus eemihtneekus wahrigi baida un fatrizina, proti leelisku bankrote, kura ari ūti dauds weenkahrschu lautini iſ ſemalahm ſchikrahm, kas kahdus graſchus bija fataupijuschi un uſ prozentehm aifdewuschi, fawu naudu paſaudejuschi. Leeta ir ſchahda: Slawenais inſcheneeris Lefſeps, kas buhwejis Šveja kanalu ſtarb Widus juhru un Sarkano juhru, kahdus gadus atpakał apaehmabs ari ſtarb Atlantikas un Leelo ozeanu, t. i. ſtarb diwahm paſaules juhrahm, ſchkehrsam zaur Widus-Ameriku milſigu kanalu buhweht, lai Amerikas austruma un wiſeem Eiropas kugeem uſ preeſchus wairs newaijadſetu ap wiſu gari iſſteepo Ameriku braukt apkahrt, kād tee grib dotees uſ Amerikas reetrumu un Afrijas austrumu, nedz ari ap Afriku waj zaur Šveja kanalu veldēt, t. i. ap wairak nekā puš ſemeſlodes wasatees. Naw ko ſchaubitees, ka pa ſcho kanalu zaur Widus-Ameriku wiſi kugi buhtu braukuschi, un muita, kura teem buhtu bijusi jamaksā, buhtu atmetuſi leelisku naudas petnau. Tamdeht Franzfchi, wiſwairak masee kapitalisti, t. i. ſtrahdneki, algadſchi, maſpilſoni u. t. j. pr., kas kahdus rubliſchus bija fataupijuschi, ſpeefiſ ſpeedahs, paſiſt par buhwejamā kanala akzionareem jeb dalibneekem, zeredami, ka fawu tur eelikto naudu trihſkahrtigi atdabuhs atpakał. Wairak gadu nu ari dabuja tikai labas ſinas pahr kanala buhwes weikſchanos; bet iſgahjuſchā gadā runas jau fahla druzin ſchaubitees pahr minetahs leetas ſekmi, un tagad peepeschi, ka negaidihts ſibina ſpehreens, pateefiba nahtuſi kaijā, proti ka kanala buhwetaju beedriba taisijsi bankroti! — Zaur wiſu Widus-Ameriku buhweht 30 pehdu dſili kanalu, kas plataks par Daugawu pee Rihgas, tas tak iſrahdijects par gruhtaku darbu, nekā to Lefſeps bija zerejis; jo grunts paſtahw pa leelakai daſai iſ tihras klinis un daschās weetās ir deewsgan angsti kalni janorok. Nauda beigās, kanals naw gataws, un tamdeht nu beedribai, ka Schihi mehds fazicht, iſgahjis „pleite“, t. i. ta iſputejuſi, taisijsi bankroti, zaur ko neſkaitami masturigi lautini (kahds miljons) Franzija wiſu fawu ſuhri, gruhti pelnito naudu paſaudejuschi. Sinams, ka tamdeht iſzehlahs wiſpahrigas iſbailes, behdas, brehkas, — wahrdu faktot — til warens troſtnis, ka wina labad wiſas zitas leetas, ka Bulansche'a atlauſaſchahnas u. t. j. pr., paleek ſchim brihscham ne-eeweherots.

Afrika. No Widus-Afrikas wistumschakahm dakahm tagad us Londoni atnahkuschas finas, ka flawenais zelotajs Stehnlejs un duhschigais Wahzeetis Eminis Bascha (Dr. Schnitzlers), kas wairak gadu yee Nihla upes awoteem turahs preti meschonigeem Sudaneescheem, tur ih-paschu walsti dibinadams, tikuschi nonahweti. Bet waj schi fina pateefaa, yahr to wehl jaſchaubahs; jo warbuht ka gudree Angli to paschi isdomajuschi, lai Wahzu wirsneeks Wifismanis atkahptos no fawa noluhka, abus minetos flawenos Eiropeeschus atswabinaht, tamdeht ka tahda atswabinaſchana Angleem ihsti gan nebuhtu pa prahtam. Ja wina isdotos, tad ta wairak Wahzeeschu nela Anglu tirgotajeem nahktu par labu.

No eeksfchsemehm.

Bidfeme.

Ir Iſchiles. Pee ſchi gada rekruschu loſefchanas ir notizijs dihwains atgadijums; jo diwi jaunekļi, weens no teem rīktīgs gahjejs un otrs pee ſchikras pеefkaitihts, paſrmainiņuschi fawus nummurus, tā ka pee ſchikras pеefkaititais un ari newefeligais ſtahjees preeſch rīktīga gahjeja komiſijas preeſchā, un tā tizijs walā ar balto bīketi. Domehr ſchahda laime ilgi nefmaidijs; jo, kā domajams, jaur paſcha iſplahpa-ſhanu blehdiba nahtuſi gaismā un tapuſi uſrahdita. Leeta tagad ſtahw aprinka preeſchneeka iſmekleſchanā. R.

No Leelwahrdes. Muhsu basniza atronahs pee Leelwahrdes muischaas us pascha Daugawas krasta, paschā draudses malā. Schi muysu basniza ir buhweta 1747. gadā no koreisejā Leelwahrdes muischaas ihpaschneeka A. von Wulfenschilda. Blakam basnizat ir lihku pagrabs, kurā ir apglabahsts minetais basnizas buhwetajs ar faweem peederigem. Schis muhsu Deewa nams preefssch tagadejahs draudses

Ka schee pehdejee wahrdi ihsti bija sprotami, to wareja no tam sa-
jebgt, ka winsch daschu reis fazija: „kas til weisz un til dauds puhle-
jees, tam ja-eet pee meera, tam ja-eefnausch.“ Un ka winsch bija ze-
rejis, ta ari notika. Bes nekahdas slimibas, paſchā darba, Mühlendorffsa
tehws eegahja Deewa meerā. Wehl scho ruden' Mühlendorffsa
tehws bija sawas skolas pats atwehris; 25. Oktoberi winsch bijis
mahzitaja muischās skolā un us 26. Oktoberi nolizis pehdejahs skolas
apmellefhanu. 25. Oktoberi, no skolas pahnabzis, winsch wehl itin
jautri pawadija wakaru fawaju starpā, un it ka nahlamahs deenas
listeni paredsedams, reis profija: Deewossin waj es rihtdeen' wehl til-
schu us Gipteranu skolu? Ari wiſu nakti wehl meerigi isgulejees, tas,
no rihta atmosdamees, profijsis pehz broksta un eededsnajis zigaru. —
bet te us reis fahzis finagi elpot, issauldamees: wai, zik gruhti man
fruktis speesch! Lad tas islehzis no gultas, — bet tizis tuhlit atkal
no laulata drauga un debla atguldinahts atpakał, aisdarijis azis un
— tahs wairs ne-atwehris, jo wina dwehfsele bija ſchibrussees no
meefahm.

Tā nu ne desmit minuschu laikā, gandrihs bes fabpehm, Mühlen-
dorffa tehw̄s eegahja Deewā meerā; wiram bija weegla nahwe, kahdu
pats bija wehlejēs un kahdu fatru stundu bija gaidijs; bet wina pa-
kalpalifushee, finams, zaur tahdu nejaufschu schkrfchanoś tika loti pahr-
steigti un fatreekti sawās firdis. Lai Deew̄s remde winu fahpes un ir
wirau patwehrums!

Bīk no zilwekeem spehjams, noslumuscho sīrds fahpes remdeht, tīla no wifahm pufehm darihts. Pee Mühlendorffa tehwa mīrschanas no wixa behrneem tīk bija klaht bijuschi: jaunakais dehls, kas bija pahrnahzis no Tehrpataas us kara-klauftbas ißpildischau, un diwas meitas, kas arweenu stahweja mahjās; pehj fāremtahs behdu wehjits gan ahtrumsā sapulzejahs ari wist ziti behrni, — tīk weens dehls, kas tahku Eelsch-Kreevijā ir par semkopi, ihpaschu schlehrfchku deht, newareja nahkt, tehwan pēhdejo godu parahdiht. Yet pirms wehl nēdā behrni wareja sapulzetees, jau no draudses pufes, ihpaschi skolotaji un daschi ziti draudses lozekki, bija steiguschees, noslumuschai atraitnei sawu pa-lichdību peedahwaht, un nepekukschi wixai lihdseja pee wifem teem gruhteem darbeem, kas japadara, sawus mißlakos us pēhdejo dußeschanas weetu pawadot. Kamehr nelaikis wehl guleja mahzitaja muischā, wixa latru nakti to wahleja un palichdseja to eeguldinahf sahrlā, un kad wintsch us basnizu tika nestīs, wixi to pawadija.

Té behdu deenâs ari redseja, zif mihku draugu bija nelaikim; jo no wiſahm puſehm peenahza grahmatas, kas isteiza netik ween paſal-paſlikusheem libdſzeetibas, bet ari pateizibas par daudſtahtiqo labumu, ſo tee zout nelaiki bija panahluski, waj nu wiſa namâ til weefds buhdami, waj paſihdsibu un patwersni geuhktâ laikâ té atrasdamti; jo wiſa, kas ar wiſu bija fatikushees, tika ſtiprinati tizibâ un wiſa ga-riġâ buhſħanâ, un wiſnam tas bija ihpafchys preeks bijis, ſawâ

it pa dauds mass. Douds svehtdeonās, un ihpaschi svehtku deenās, dauds laudihm ir gadisees, ka nemas neteek basnizā eekschā, ruhmes truhkuma deht. Kahdus gadus atpakał wairak reisu us basnizas kowenta tizis spreests pahr jaunas basnizas buhwechhanu, un tamdeht laudis pahr to prezajahs. Muhsu mahzitaja tehwś, kusch preefsch desmit gadeem sawu amatu atstahja, pehdigo reis muhsu basnizā spreidi ki teikdams, issazija to sirfnigo wehleschanos, kaut wiensch wehl preefsch sawas mirfchanas redsetu Leelwahrdes draudse jaunu basnizu, un pamudinaja draudsi us jaunas basnizas buhwechhanu. Bet pehdejós gaddos runas pahr scho leetu ir pavism apklususchas. — Basniza jau bija no laika soba stipri fagrausta, un tamdeht, ja negribeja jaunu buhweht, to waijadseja stipri pahrlabot. Greestii, kuri taifijahs eegahstees, tika brangi fastuteti, ta ka no eegahschanahs waram buht drofchi. Scho wasar' tika jumts un lihku pagrabs pahrlabots, un nahloschā wasarā buhfhot greestus un altari pahrbuhweht. Ta pahr-pahrlabota, basniza warehs labu laiku stahweht, un laikam ari jauna til drihs netiks wis taifita, sai gan ta buhtu nepeezeeschami waijadfiga. — Kā zitur, ta ari pee mums 16. Novemberi plosijahs stipra wehtra, kas dauds mahjahm jumtus noplehfa un meschōs leelu slahdi padarija, dauds koku nolausdama.

No Nitaures. Nowembera sahkumâ nahwe stipri peemeleja muhsu draudses wezakus zilwokus, tos aiffaukdama no scheijenes. Nowembera beigâs laiks fahka salot, zaur to stiprâ mitsiba apstahjahs. Eai gan sneega nebijs, tad tomehr daschu deen' fala lihds 10 grahdeem, un otrâ waj treschâ deenâ atkal wisu islaufeja zaur leetu. Pee tik ah-tras gaisa mainischanahs jabaidahs no flimibahm, kas jau ari parah-dijuschanahs pee behrnejem, kâ kafla flimibas un wehja bakas. Pats par hewi protams, kâ pee tahda laika bija zeli loti flifti, tâ ka semkopjeem tihrais posts ar daschadahm braufschchanahm. Bet wehl leelaks posts ir sagli, kas arweenu paleek beskaunigaki un pahrdrofchaki. Tâ S. mahjâs pagahjuscho ruden' tai paschâ laikâ nosaga 2 sirgus, ratus un aissjuhgus, un schogad 27. Nowemberi atkal 1 sirgu tam pascham graudneekam, turam pagahjuschâ gadâ, un otram kalyam uslausa klehti, wisu lihdsja parxemdam, — ari 25 rublus naudas. Behdas aisdina lihds Zehfihm. Scho sahdsbu isdarija starp pulksten 7eem un 8eem wakarâ. — St. fainneekam bija klechts atlaufta un jau drehbes fapakatas maifös, — bet fainneeks pats, wehlu mahjâ nahkdams, saglus bija istrauzejis. — 6. Dezembera wakarâ issaga L. krodseneekam gowi is kuhts. Weens no sagleem frogâ taifisjâ daschadus jokus, bet mehr ziti isweduschi gowi un eelikuschi ragawâs; bet schoreis teem ne-lamejahs, jo drihs to vamanija un, pakal dsenotees, nokehra. Par sagli bija fakehrusschi kahdu keegelneeku is Baltmales pagasta. — 29. Nowemberi nokehra us Mihgas-Pleskawas leelzela, pee Nitaures, sirgu sagli ar sirgu, ko bija nosadsis Walmeeras Upes frogâ. Pee sagla at-cada leelu rewolweri un pasi ar P. U. wahrdi is Barnikowas pagasta. Nehraji, sagli pahrspehjot un apzeetinajot, laikam to bija kreetni fapeh-cuschi, tâ ka tas wehl otrâ deenâ nosolijahs, wairs sirgu nesagt; jo Schihds Hirshus is Tukuma mas maksajot par sagtajeem sirgeem. — Saimneeki tâ eebaiditi no sagleem, ka daudsi jau tura waktis. Da-cheem ari pateesi isdewees saglus aistrekt, kad tee mehginajuschi eelau-tees. — 15. Nowembera wehtra ari pee mums darijusi dauds skah-des; fewischki retakos meschôs koli gul kâ lihdumâ peegahsti. D.

Surfeme.

No Falzgrahwes. 11. Novemberi, pulksten $\frac{1}{2} 27$ ös wakarâ, iodedsa Niki-Tuhbalam rija. Tai paschâ wakarâ wairak lauschu re-osejuschi istahlehm, ka uguns tikuji tihschu peelaista no rijas schkuhnâ, jaur ko minetam faimneekam eewehrojama skahde zehlusees. Rija bija apdrofchinata fawstarpigajâ Brambergu pagasta uguns-apdrofchina-schanas beedribâ par 300 rubleem. Gewehrojot rijas semo apdrofchinachanu un fadeguschos salmus, pelawas, treijus brauzamos ratus, pilnu riju isschahwetu linu, wairak wesumu strau un fahdu podu waj wairak wil-nas u. t. j. pr., fanahks skahdes no tam ween jau wairak par mi-neto apdrofchinachanas summu.— Minetais faimneeks ir goda wihrs, kas ar fawweem kaimineem loti labi fateek, un tapat ari no ziteem top

namā uskempt weesus un draugus. — Sinams, ka tāhdas lihdszeetibas un pateizibas isteikšanas eepreezinaja noslumuscho fiedis. Ari pa paschahm behrehm, kuras bija 3. Novemberī, gan no draudses, gan no draugu puſes tika parahdihts til' dauds mihlestibas un lihdszeetibas, ka labprahl wareja aismirst, ka nelaikā pehdejā laikā no reteem bija zeltaš dasħas nepatikſchanas. — Pats Deewōs nelaiki godaja us sawu pehdejo goda-deenīnu ar jauku laiku un labu, saufu zeku. Pulksten 1185 sapulzejahs Dignajas baſnizā jo leela draudse, kura knapi pa puſei atrada ruhmi baſnizā, kur altara preekſchā sahrls bija nolikts. Zaur draudses puhlīnu wiſa baſniza bija loti jauki iſ-puſchlotā. Latweeſchū behru runu tureja Lutrinu mahzitajs, nelaika snots, pohti 1. Kor. 4, 1.—4., un Wahzu runu Sunaites mahzitajs vahr Lühl. 24, 13.—32. Deewakalpoſchana tika puſchlotā ar tſchetr-baligabm dseefmahm. Pebz pabeigtas deewakalpoſchanas wiſi mahzitaji lihds ar nelaika dehleem, ſem prahwesta wadiſchanas, iſneſa nelaiki no baſnizas ahrā; pee baſnizas durwiſhm sahrlu ſanehma baſnizas wihi un aifneſa lihds wahrteem, fur to uſlika us rateem. Pa to zeku,

kas no basnijas puses bija puschkots ar eglitehm kahdas 2—3 werstes un no kapu gala atkal kahdu wersti, nu weda nelaiki us teem kapeem, kas atrodahs pee paschas mahzitaja muischias. Pawaditaju bija tik dauds, ka wixu rinda, gan brauzeju, gan fahjeneeki, bija lihds 1½ waj 2 werstes gara, un tomehr, tuwojotees pee kapeem, tos redseja mudschin mudschot no laudihm, kas te fagaidija nelaiki. Ne tahtu no kapeem, pee mahzitaja muischias robeschias, mahzitaja muischias pagastis bija taisjis goda-wahrtius; pee scheem wahrtteam peetureja, un mahzitaja muischias fainmeeki, sahru no rateem norehmuſchi, to nesa lihds kapsehtas wahrtteam; te nu atkal skolotaji un skrihweris pažebla sahru us faveem fameescheem un nesa sawu mihlo mahzitaju lihds pehdejahs dujas weetai. Pee kapeem Baufkas Latweeschu mahzitajs, nelaika swainis, tureja ſirſnigu luhgschanu. Latweeschu walodā un swehtijs mironi us pehdejo dufeschhanu; no draubses puses wehl iſteiza ſirſnigus pateizibas wahrdus sawam mihlam mahzitajam zitreifejais skolotajs, tagadejais Dignajas teefas preelfschfchdetajs Krodseneela lgs. Ari te deewakalposhana tika puschkota ar tschetrbaligahm dseefmahm. — Ziti skolotaji bija nodomajuschi, garigahs dseefmas us kapeem pawadiht ar basumu kwarteti, bet. Deewam schehl, zaur pahrfkatischanoſ wineem netika laikā dota eefahlfchanaſ ſihme, un ta nu wineem bija japaleek ellusu, ko paschi wiſu wairak noscheljo, jo wixi labprah ar fa-wahm basunehm buhtu godu devuſchi tam mihlam nelaikim, kas wi-nus ihpaschi us muſikas kopſchanu bija flubinajis. — Kad seme sawa klehpī bija fanehmuſi mironi, tad wina kaps tika fegtin apfegts ar smukeem waixageem un dſihwahm pułehm, ko mihi draugi bija pefuhtijuschi gan no Zelgawas, gan no Rihgas, gan no Dinaburgas. It pehdigi wehl dseebaja to dseefmiku, kuru nelaikis it ihpaschi mihleja, proti:

Bramharaas vaceftam वै दर्शनम् द्रिष्टं इति ।

Bramberges pagastam, ta dñredams, dñrhā lailā notisshot
trefcho reis pagasta amatu wihru wehlefchana. —?—

Wagunst-Grußes seipmanu magus išiau never tahanu nati
uslaustas fainmeeku klehtis un is tahm loti dauds mantibas issagts, ta
dragnas un wehl gitas leetas. — ! —

No Bauflas. (Gejuhtichts). Wairak neka desmit gadu atpafkal pastahweja Bauflâ Latweefchu beedriba, un ja nemaldoš, wina nosauza par „Dseesmu wainagu”. Jaufi tehjas wakari tika no beedribas isrihkoti pree dascheem beedreem, kureem til bija leelas, chdras telpas, un tapat ari klubas sahlê, pret masu peedalischanahs masnu. Bet fchahdas sapulzes tika ik gada arweenu masak apmekletas, lihji beidsot, — buhs fahdu desmit gadu atpafkal, — beedriba sawu darboschanos nobeidsa un kapitals, zilc wina toreiſ wehl bija, palika kafeera, Friedricha Gudsches lga, usglabaschanâ. Schis kapitals tika pa valai eenemts no lahdas islofeschanas, kuru beedriba bija isrihkojuſi, ja nemaldoš, preeksfch studentu stipendijahm. Waj no fchi kapitala ari lahda daka preeksfch studenteem isleetata, to nesinu, — bet gan zerams, ka ja. Wairak reisu no kafeera tika beedri usaizinati us sapulzi, lai waretu

galigi nospreest, ko ar atlikuscho naudu buhs dariht, — bet tikai loti mas eeraduschees, ta ka naw warechts galigi weenotees. Daschi scho naudu nowehlejuschi preefsch stipendijahm, daschi preefsch Wahzu hal-nizas ehrgelehm. [Zeen. esuhtitaja wahrdi mums naw ihsti spro-tami; jo zik mums finams, Bauskas basniza no abahm draudsehm, til-lab no Latweeschu, ka no Wahzu draudses, teek lectata. Ta tad winu ar to paschu teesibu waretu ari faukt par Latweeschu basnizu. Mehs winu fauzam par Lutera basnizu. Ehrgeles tillab Latweescheem, ka Wahzeescheem buhtu par labu. Ned.]. Preefsch beidsama mehrka wiiswairak ir puhlejies minetahs beedribas preefschneeks, weetigais Lat-weeschu mahzitaja kungs, kuxam tad ari kafeexa kungs schini gadu-wisu naudu, 300 rubli ar diwu gadu prozentehm, Bauskas krabscha-nas- un aisleeneschanas kafes papiheds ir atdevis pret kwihti, un proti-pawifam 336 rublus. Buhtu loti wehlejams, ka minetahs beedribas lozekti wehl reis sapulzetos kopâ un galigi nospreestu, ko ar to naudu buhs dariht, un ka ar winu lai galigi paleek. Rewaru domah, la wisi 336 rubli tiks atwehleti preefsch ehrgelehm; jo mums tadchku ir dauds studentu, kureem pateesi waijadsetu palihdsibas, un ar scho naudu waixakeem waretu palihdscht. Negribu teikt, lai preefsch ehrgelehm neka ne-atwehl, — ne, bet gribu teikt, lai kahdu daku, teiksim 100 rublu, preefsch tam dod, ua to zitu preefsch stipendijahm. Dauds beedru jau ir, kui nemas Bauskas basnizu ne-apmelle un pee wings nemas nepeeder. Ja Bauskai buhtu sawa paschas Latweeschu basniza, tad neweens zilwels tam nepretotos, — bet ka tas tagad ir, tad gan buhtu jabrihnahs, kad mineta nauda wisa taktu preefsch schahda mehrka isleetata. Behz manahm domahm, schi nauda bes galigas nospre-schanas un atwehletaju paralsteem ne buht nedrihfsf tilt isleetata. — Lagadejai jaunajai "Labdarischanas beedribai" wehlu no wisas firde-kuplu nahfotni un ilgu, felmigu darboschanos. Beedribas preefschne-zibai ar wiseem spehkeem waijaga puhletees, weenprahtiba ustureht; ja tahs nebuhs, ja weenprahtiba dskas faknes nelaidihs, tad beedriba-nesels.

No Jaun-Saules. (Gefuhstichts). Muhfu tehwijā, Kursemē, jau no wež'wezeem laikeem dseedaschana stahwejusi leelā godā, — dseedajuschi wisi, tik weži, kā jauni, — ihpaschi Lihgo-swehtkōs dseesmas tribzinajuschas wifas malas. Nahza zitadi laiki, „neballas deeninas“, kur tauteescheem daschadi slahjahs; bet tomehr winu dseesmas un dseesmu garu teem nekas newareja atremt. — Tā nu ari ar preeku waram pawehstiht, kā scheijenes jaunā pa-audse, kas, kahrtibu eewehrodama, dsenahs us wisu labu, lafa ne ween eewehrojamakos sailrakstus un derigas grahmatas, bet ari zitadi nem dsihwu dalibū pe wifa, kas daitsch un leetderigs. Tik teem wehl truhfst kahda fabedriga zentra, ap ko pulzetees us kopigu gara darboschanos. — To eewehrojot, kahds no zentigajeem jaunekleem ne sen bija zaur „Latweeshu Alwisehm“ atgahdinajis wadonim, apklususcho dseedaschanu atkal pazilaht, un tahds noluhks ir tik ween slawejams. — Turpreti

Wehlejos, wehlejos,
Jesu redseht eegrilos.
Mana dwehſ'le apkampt Wian
Grib us wiſu muhſchibinu, —
Bubt orib Jesus vaggalm̄d!“ u. t. t.

Tà tad nu Mühlendorffs tehwos bija guldinahs pehdejá dusefcha-
nas weetá un eegahjis fawa Kunga meerá un preefá, — ta Kunga
meerá, kureu fludinajot, wiaſch atrada wiſás paſaules behdás preeku
un ſirds eepreezingſchanu. — ta Kunga preefá, us kura atmahlſchanu
wiaſch wiſu fawu muhſchu ar preezigu tizibü bija gaidijis, un kas nu
bija nahzis, wiru pee fewis ſoult un uſnemt. Lai Deewa dotu, fa
ta dahrga debesu fehla, kas zaur miheo nelaikí ari til bagati tila
kaifta zilweku ſirdis, atnestu dauds auglu us muhſchigu dſihwoſchanu,
un fa, wina dſihwibas gahjumu uſluhkojot, wiſeem gaifchi ſirdi at-
ſlanetu tas Deewa wahrds: „Peemineet fawus waditajus, kas jumé
to Deewa wahrdu runajuschi. Uſluhkojet wiru dſihwoſchanas galu un
dſenateeſ wiru tizibai pakat. (Ebr. 13, 7.).

Isfishness.

Dascha zilweka dñshwes zelsch tek it kā pa salu maurinu. Gan
ir pahr daschu pakalniti japhahrkhpj, pahr daschu strautinu japhahrles. —
bet pehz tahdeem neezeigeem publikeem zelsch atkal steepjahs pa gresni
saku plawu, lihds aistek muhschibas besgalibā.

Dascham zitam atkal d'sihwes zelā jakahpj un jarahpjabs pah
akmenainahm, llintainahm, schauschalgahm nokahrehm; winam ja
zihnahs, no pirmahs d'sihwibas deenas fahlot; wina zelsch paleek jo
deenas jo gruhaks. Tahdam zilwetam listenis stahw aif muguras un
nekaui apstah'ees, nekaui pat d'silaki ee-espot, lai atweldsinatu apspe-
stahs kruhtis un atwehsinatu karsto galwu; nē, arweenu tahktlu, ar-
weenu projam, — tas ir listena wahrd, — arweenu tahktlu, doenu
un nakti, rau — tur, kur ta masā zeribas swaigsnite mirds preti. Ja,
kaut tikai tahs swaigsnites tur nebuhtu! — Schehl tibri, fa tahds zen-
figs d'sihwes zelineeks, ja teek augschā, reti waird spehj preezatees pah
sposcho swaigsniti, jeb nu winsch tikai eerauga un atsibst,zik neeqiga ir-
bijusū ta swaigsnite, wina d'sihwes mehrkis, kura deht winsch fuhrt.

Daschi tahda greulta zela gahjeji reds to sposchumu, kas ziteem
dsibwes zelu apgaismo; wini fajuh, zil labi buhtu staigaht sem fmal-
doschas debes to zelu, kas wed pee mehrka. Katru almeni wini az
ihgnu prantu wel no zela nost, — katru schkehrsli tee, sobus fakodu-
sch, mehgina pahrspeht. Ziti staiga tahdu zeku ar nokahetu galwu, ar
fakneebahm lubyahm ar trihazeku Erdi. Eruku un nodahjai wini dian

kahds J. Ze—b., nesin, ais kahda eemesla, „Latv. Uvischu“ 47. nummura lafitajeem lizis vreelshā pawīsam nepareisu sadishwes aprakstu, zaut ko laikam gribējis wīsus Jaun-Saules jaunekļus un jaunekļes kreetni nopeit. Bet ko newar zelt, ko newar nest. Juhs J. Ze—b., starp zitu, raksteit, ka scheijenes jaunekli un jaunekļes „atraujotee“ no dseedschanaš un tik mihlot talkas, salumu balles, weesibas, laizigus konzertus un zitus tamlihdsigus preekus, kur dabujot labi „istrakotees“ un „peedsertees“. — Juhs, J. Ze—b., aiskereet ne ween Jaun-Saules kreetnos jaunekļus un jaunawas, bet ari nonizinajet kaiminu teizamos isrihkojumus. Kur Juhs, J. Ze—b., redsejaht tādu isrihkojumu, kur attauts „istrakotees“ un „peedsertees“? Un kas pirmais aiskustinaja jautajenu pahr eefnauduschos kora dseedschanu „Latv. Uvischu“ 45. nummura? Waj tas nebija weens preeksch wi- feem teem jaunekleem un jauneklehm, kas wehlahs peedalitees un wei- zinahrt kora dseedschanu?! — Tā tad redseet paschi, ka efekt pa Welti ißschahwuschi wīsu fawu pulweri! — ts.

Nedalzījās pēcīmē: Šai leetā nesahdus rakstus wairē ne-uzņemsim.

Sahtu draudses mahzitaja wehlefchanas leetā dabonam no godatas pusēs rakstu, iš kura pasneedsam fchahdas domas un teikumus: Tai personai, iš kuru sihmejahs pa datai muhsu, 48. nummurtā no-

Sahtu draudjes mahzitaja wehlezhanas leeta dabonam no godatas puses rakstu, is kura pasneedsam schahdas domas un teikumus: Tai personai, us kure sihmejahs pa datai muhsu, 48. nummurā nodrukata peshime, newarot wis pahrmest, ka tai kahdi launi nodomi bijuschi, kad wina peenahzigā weetā pawehstija, ka mahzitaja eewe-schana zaur nepeelahjigeem darbeem un nepatihkamu troksni tifshot trauzeta; jo esot nenooleedsama patecība, ka eeprecks mahzitaja eewe-schanas wiſā draudsē ispaudufees jaufma, ka sinamā fwehtdeenā notif-schot breezmigs troksnis un wiſreebigakahs trauzeschanas. Kad jau-nais mahzitajs kahpis kanzelē, kahdi 10 mutes waroni isgahjuſchi no bas-nizas ahrā, atgreesdamees un faweeem beedreem (ar roku waſ azihm) pa-mahdami, lai wineem nahlot lihds. Bet it neweens scheem mutes waro-neem ne-esot ūlauſijis, lai gan jaufma tikusi eeprecks ispausta, ka bas-nizeni pa ūimteem buhschot atstaht Deewa namu, tiklihds ka jau-nais mahzitajs uskahpschot kanzelē. Aprinka polizejas preekschneekam (Tu-fumā) tikusi ūka dota, ka troksnis teekot sagaidihts, kusch tad ari tai deenā patis bijis flah, un tāpat ari uradniks pa naakti gulejis Sahlu basnizas frogā. — Tā ūino augfchminetais raksts. Muhsu, 48. num-murā nodrukata peshime dibinajahs us ūrahm, kuras dabujahm no waitak pusehm, to starpā ari no pasihstamas, itin droſchas puses. Nule pefuhtitahs wehstules zeen. rakstitojs ir ari tik pat uſtiziga un droſcha persona. Tamdehlt no ūawas puses, tur paschi flah nebijuschi, ne-waram iſſchikt, kur nu iſſti maldifchanahs mellejama. Bet kad nu abus ūnojumus, proti 48. nummurā nodrukatahs peshimes un nule pefuhtita raksta, ūalihsinam, tad redsam, ka abi tai ūka ir weenadi, ka pahr gaidamahm jeb peedraudetahm, besgodigahm ūkahrtibahm, ka par ūem. basnizas atstahschānu u. t. j. pr., jaufmas bijuschos ispan-stas, bet ka Sahtu draudse misinataju padomeem, kas winu buhtu marejuschi nolikt nowahriā wiſā Baltijā, ne buht naw paklausijuſi, bet tik godigi isturejufees, ka peeklahjahs. — Tā tad 45. nummurā no-drukatais teizeens pahr Sahtu draudses peeklahjigo iſureſchanos ne buht naw bijis — Ieeka peshime.

Pehz tam, kad to bijahm ussikhmejufchi, ari Kleinholz fgs pee mums
atnahzis un eesneedfis atbildes rakstu us muhsu, 48. nummurā nodru-
kato peeshmi pee wina pirmā raksta ³⁾). Lai nu gan ariveenu efam ga-
tawi, jo plaschā mehrā abahm dakahm kaut isrunatees, kā tas muhsu
lasitajeem labi finams, un kā to ari schinē atgadijumā efam peerahdiju-
fchi, Kleinholz fga atbildi jeb, pareisaki faktot, afo usbrukumu 48. num-
murā usnemidami, — tad tomehr mums naw eemeslu, wehl wairak
tahdu rakstu usnaemt, kuru gars, pehz muhsu domahm, nefaderahs ar
draudschu lozeltu peeklahjigo godbihjibu pret sawu dwehseles ganu, un
kuri pateefibā nekalpo wis muhsu dahrgahs ewangelistahs basnizas

^{*)} Kleinholz lgs muhs darijis usmanigus, ta wina rastā diwus wahrdus ne-
esam wis ta nodrufajuschi, fa tas tos rastijis, prott no wina lectato wahrbu
„energiski“ mehs esam tullosjuschi ar „irdigi“, un nelatwissla wahrdia „interes-
jeifudes“ weetū mehs esam leetajuschi Latweesjhu walodu, fazidom: ar „Lihd-
balibū“ felojuschi ic. Sinams, ta zaur tahdu walodas pahrlaboschanu ieb at-
wahroschanu un pahrlatweesjhoschanu Kleinholz lga domas nelaħda sinā naw pah-
grosias. Bebz muhsu domahm, redakzijai arweeni teesiba, ortografiju un wa-
lodas kluhdas waj stiħwumus pahrlabot.

sawu gaitu tahlač, — un wehl ziti — — Bet — lai paleek; apluh-
kosim labak ſeloscho ſtabſtrau.

Kahdā leelā pilsehtā stahw wegs, augsts nams ar schaureem ee-
eijas wahreem un kofchahm trephēm ar dsejss trelīneem gar malahm.
Jumts tam fastahw is diwahm tahschahm. Katru tahschu puschno rinda
leelu lgū, kurods faulite spogulojahs katru rihtu.

Nis weena no schueem logeem dsihwoja preelsch kahdeem gadeem
schuweja, tas ir tahda strahdneeze, kas tihlweiidigā drehbē isschuwa ar
adatu un dsihparesem daschadus lihkumus un pukites; tas bija gruhts,
muhsu deendās atmestās darbs. Tapehz ka fahi schuweja ir muhsu masā
stahstina warone, nebuhtu ihsti patihlani, peshimeht, ka wina neskad
naw bijusi daika, pat fmula nē. Wixas feiju pirmo reis redsot, do-
maja, to jau daudseis redsejis; ta nebija ne balta, ne fahrt, ne
schaura, ne apala; winaas azis bija weenumehr meerigas. Agrā rihtā,
gaisminai austot, wina jau sehdeja pee sawa darba, un wehlā wakarā
lampas gaisma apspihdeja winaas baltahs rokas un balto pawedenu,
kas bes apstahschahanahs wahrtijahs pa tihlweiidigo drehbi. Wina le-
pojahs ar sawu darbu, ko ta tai paschā istabā, pee ta pascha loga no
sawas mahtes bija eemahzijusees, un kas wina sagahdasa dsihwes us-
turu, kaus gan truhzigi, tomehr peeteekoschi. Fantasjas, schihs aplai-
mojoschahs debesīs dahwanas, muhsu waronei newajadseja pee sawa
darba remt palihgā: pukites un swaigsnites, lihnijas un lihkumi, wijs
bija loschi nosihmeti preelschā. — adatai tik waisjadseja eet pa norah-
dito zelu. Bet akurat tamdeht, ka fantasjai ar saweem eedomeem ne-
bijas neskadas dalas gar darbu, tad pehdejā panahlkumus ari wareja
us fmalkalo aprehlinaht, proti zilf kapeiku cenahja no agrotenes lihds
brokastam, no brokasta lihds pusdeenai un lihds wakaram. Schis reh-
linums jau sen bija noslehgt, un us ta pamatojahs dsihwes waisja-
dsibu eeguhschong un muhsu warones levnumis un mihlestiba us darbu.

Pretim muhsu warones sehdelska weetai karajahs leels, wezmodes feenas pulkstenis, us kura sfundu rahditaja bija faule notehlota, dauds selta stareem, ayala, fmaidoſcha gihmja weidā, platu, waleju muti; fchini mutē pendele mehtajahs no weenas puſes us otru un paſuda gan weenā, gan otrā puſe, no rihta lihds wakaram, no wakara lihds rih-tam — arweenu fusibā, arweenu darbā — bes apstahſchanahs — bes meera. Ja kahds ſwefchineeks no trolſchnainahs pilſeftas dſihwes buhiu opmeklejis maſo iſtabiau un apluhkojis to dſihwibū wiñā: rofu, kas us augſchu zilafahs un us ſemi laidahs, un pendeli, kura lehnam ſchurp un turp ſtalgaja, — ſwefchineeks buhlu turejis ſchahdu ſkatu par fehrigu; bet tomehr neweens ſwefchineeks nenahza tur augſchā, un wiſs gahja ſawu eerasiu zelu.

Ir mehginahts ispehtīt, zīk dauds skolas gaddos efofcho behrnu leelās pilsehtas, kuri nav bijuschi ahrpus pilsehtas muhreem, zīk māj no wineem redsejuschi seedofchu plawu, upi, waj labibas lauku, — un tahdu behrnu skaita, kas nebija to redsejuschi, isnahja deewēgan leels. Zahds

labumam, bet winas postam. Sihmejotees us personigo daku, Kleinhosa fgs juhtahs aiskahrtz zaur to, ka winu wairak reisu esam nosaukuschi par pilngadigo saimneela dehluz; jo winsch ne-esot pats wehlejees, ka wina personigo stahwolli, to winsch tikai preeksch redakzijas usdewis, publikai tik klaiji daritum finamu. Bet kad Kleinhosa fgs mums pahr to neka nebija rakstijis, tad to naturejahm par nekahdu noslehpumu, bet gan usluhkojahm par fawu peenahkumu, scho apstahkli neslehppt preeksch fawem lafitajeem; jo naw wis wen' alga, waj tahds raksts teek islaists no kahda firmgalwja, waj no kahda draudses goda-amata wihra, jeb waj no, lai gan jau pilngadiga, tomehr wehl itin jauna zilweka, kas ar tik leeliksi lepneem wahrdeem nemahs spreest pahr fawu mahzitaju, un fakhs aissahwots wifas draudses domas un wehleschahnahs. Pehz muhsu domahm, nekahda kahrtiba newar pastahweht, ja pehz mahzitaju un skolotaju likumigahm wehleschanahm un eezelschanahm amata, teem, kas ar tahdahm wehleschanahm now meerä, buhtu attauts, fawas augstprahrigahs fmahdeschanas issfazit, bes ka winu nepareisiba tiltu peerahdita. Tas muhsu basnizai un skolai tikai waretu buht par postu; jo mahzitaju un skolotaju amati dibinajahs us usti-zibu un godbihjibu, kuru wineem parahda draudses lozekti un jauniba. — Mums nenahk ne prahtha, Kleinhosa fga personu kaut ka aiskahrt. Mehs labprahrt buhtum pafneeguschi wifu to, kas sihmejahs us wina personu un wehl dauds zitu, kas wina raksta stahw; bet kad nu winsch us tam pastahweja, ka no wifa wina garä fazerejuma neweens wahrdinsch lai netiltu strihkechts, un ari nemahs spreest pahr tahdu strihkechanu negribeja ne pat eelastees walodä, — tad, finams, mums nekas ne-atlikahs, ka wifu rakstu atraidiht. Jo, ka jau fazihts, mehs fawä lapä newaram wehl wairak tahdu rakstu usnaemt, kas ar tik lepnu mehli un tik augst-prahrigä garä nemahs spreest pahr tik nopeetnahm leetahm, kahda indwehselu gana eezelschana; it ihpaschi to newaram atkaut tik loti jauneem zilwekeem. — Beidsot wehl peeminam, ka no mums minetam „suhdsibas rakstam“, kas pehz mahzitaja eweschanas tizis eesneegts generalsuperintendentam, pehz nupat dabutahm finahm, ne-esot wis bijuschi 16, bet tikai 13 paraksti, lai gan papreeksch bijusi leelischahnahs dsiedama, ka parakstu skaitis buhshot 600.

No Leel-Aluzes apgabala. (Egefuhitihs). Pee Leel-Aluzes draudses peederigā S. muischā notika schauschaligas „nakts medibas“ kahdā wakarā starp 1. un 4. Novembei. Muischas preefschkalps Kr. jau daschus gadus kopj schahdas nakts medibas deewšgan isweizigi, tur tas, ja laimejahs, ari daschu sakī waj zitu kahdu newainigu mescha putnixu nossteepj. Tā nu schis minetais medineeks ari usluhdsā fawu wagari us schahdahm nakts medibahm, kuschj jau pat no behrna kahjahm schahdu amatu ar wišleelako patikschanu dsen. Kalps eestahsta wagarem, ka pee J. mahjahm, ne tahl' no S. muischas, kadiķos, faimneeka ganibās, loti daudiš sakū usturotees, un schis ejot apgahjis, ka pa nakti tur dābonams labs loms. Wagare pahr to loti preezajahs un usteiz salpu par tschaklu un ismanigu zilwelk, tur tad nu minetā laikā abi diwi dodahs us norunato weetu nakts medibās. Nogahjuschi, tee iſſtaiga kruhmus, — bet neko wehl nemanidami, paleek meerigi us gaidischanu, waj kahds garaufis ne-attipos pa Lehreenam. J. mahju faimneeks nebija mahjā, un faimneeka dehls fchos bija manijis, pa kruhmeem blando-tees, pee kam domaja, ka schee buhschot kahdi nakts wasanki waj garnadschi, un tamdehł pakehra flinti, uswilkā manteli, uslīka gaischi peleku willana seemas zepuri un dewahs tschetrrahpus, fchos apluhkot, tā ka tee to nemas nemanija. Medineeki, jaunekla pušbalto zepuri gar kadiķi manidami, nodomaja to par sakī, un wagare drāhsh schahweenu walā un trahpa gan kreetni zaur kadiķi, tomehr ne wiš sakim, bet minetam jaunekslim. Jauneklis jutahs gan trahpihs, bet ar wati beeši oderetā manteli gehrbees, tas mas ko manija un, no schahweena loti fabihjees, dewahs atkal flehpamees projam, jo schahweens, par laimi, bija trahbijis mugurā. Wagare, redsedams, ka nekriht un kruhmi wehl kust, dod wehl otru lahdianu pakal, pee kam tad jauneklis, jo wairak pahrbihjees, zehlahs stahwus un laida lekas walā. Wagare ar fawu beedri, to redsedams, fleeds tam pakal, lai atdod sakī, jo schee to noschahwuschi, un pirmais sadusmojees dodahs skreet pakat. Saimneeka dehls, redsedams, ka to ker rokā, sakī kleegt pehz palihga, un tā blaudams pahrsfreen mahjā, pee kam wiſi

leelispilfehtas behrns bija ari muhsu Tihne. Swirbult un baloschi no-
laidahs daschu reis us jumteem, kuri stahweja winaas logam preti; zitus
putnus wina nepasina, bet gan sinaja, ka zitadi putnini ari ir yasaule.
Kad pawasara lahds zibruilitis vahr pilfehtas jumteem pazehlahs un
jawu dseefminu flandinaja, tad Tihne atminejahs, ka ari wina bija
dsirdejuji vahr zibruleem, kas dzhwo ahrrpus pilfehtas us laukeem un
katru gadu tahlus zekus noskreij. Putna yascha ar sawahm ozihm
wina newareja eraudsicht; tas lidinajahs augstu, augstu gaissds. Bet
par to nelas; wina preezajahs vahr putna dseefminu un domaja, ka
reis nahlfshot laiks, — ne, ne laiks, bet deena, jauka, alta wasaras
deena, kur wina ar Mahrtinu ahra pa laukeem pastaigadamahs redse-
fshot zibruuli waigu waiga.

Bet kas tad tas par Mahttinu? — Tas nu gan buhs javastahsta.
 Mahttinu bija preefsch gadeem nabadsigs, mass, ne-eeweherojamis
 skolas puika, kas weza, augsta nama preefschā rotakajahs ar masu
 meitinu, kura pehz isauga par Tihnes jaunkundsi. — Pehz Mahttinu
 bija students bijis, klufts, uszichtigs, kureu profesori mas, beedri nemas
 ne-eeweheroja. Leels, wahjsch tas bija, ar garahm rokahn, kas issklati-
 jahs, it sā winsch jau ar tāhdahm buhru pafaulē eeradees; ar none-
 fatahm drehbehm, ar wifadas dīshwes wehtraß pahrezeetufchu zepuri,
 ar weenumehr falozitu brilli — tāhds winsch kublahs zaurt dīshwi.

Un schihs preeks attal! Lawreeem puščkotu dsejneeku wina ne-
buhtu lepnaki fanehmuſi neka Mahrtina, nahkoſcho tautas ſkolotaju,
kursch wezmodes fwahrloſs, eekrituscheem waigeem tagad us winas fleeg-
ſchna ſtahweja. Wiaſch bija tik lepons, tik laimigs, ka aſmirſa wiu
baſlibu, wiſu ſchaubifchanos; wiſam bija ta ap ſirdi, it fa tam preefch-
deenas ne wiſ ar ahbezi un tahfeli buhtu jarihkojahs, bet ar waldineeka
ſiſli. Tahdā pahrpluhſtoſchā paſchapsinā wiſch bija eedroſchinajeſſ
peedahwaht ſawu roku un ſirdi Tihnes jaunkundsei, ſawas jaunibas
idealami, augſtakai ſeeweefchu buhnei, pahr kuru tik-lo bija eedroſchi-
najeſſ domaht, fehdedams pee fowahm grahmatahm un burtmizahm,
— wiſu jaunawu pehrlei, ka wiſch to bija noſauzis kahdā dſejolz,
kuru paſtahwigi us ſawas ſirds nehfaja. Bildinaschanas wahrds nahe
pahr luhpahm, paſcham ihſti neſinot, fa tas bija notiziſ. Saldu juhlu
pahrnemits, tas bija eelehjis laimibas juhrā, — un fad Tihne wiſam
mihiſgi ſneedſa roku, un wiſch pee ſchihs rokas drifkſteja peekertees,
taſ tas ari ſinaja, ka wiſch negrimſ ſadſiħwes wiſnōs, bet peldehs.

mahju laudis isskreen ahrā, skatitees, kas tur notizis. Tē nu wagare ari it drihs flaht un prasa it dußmigi pehz saka, bet redsedams, kas notizis, ne wahrdā wairs nerunā, bet behg projam. Par laimi, ka wiſi J. mahju laudis scho dußschigo medineeku dabuja pasicht. — Saimneeks pahrbranžis vilkojahs, kapehz ne-efot medineeku ſafehjutschi, — un kad nu nehma dehlu pahrluhkot, tad — Deewṣ bija fargajis — atrada, ka bija mas eewainots; tikai ausi bija pahri ſkrotis trahpijuſchais um kahjā kahdas 3 wej 4. — Medineeks tapa drihs faults pee atbildibas, kur tas wairs newareja leegtees. Bet kad nu bruhzes bija weeglas, tad faimneeks lahwahs peeluhgtees, tamdeht ka J. faimneeks ic ar wagari tuwu rada. Rahdahs, ka minetee medineeki buhs paleelu laimes malzinu eekrahwuschi, uſ labu lomu zeredami; jo tas tak gluſchi ehrmoti, zilweku par ſaki notureht. Skaidrā prahṭā tas pateecham gruhti iſdarams.

No Leepajās. Scheijenes kugis „Ilse Lisele Katarina”, kapteinis E. Broks, kuru par ūduschi tureja, 5. Dezemberi eebrauzis Lihbekas osta. Kuga laudis, wifī Leepajneeki, ir wefeli un preezajahs, ka pehz 5 nedelu gruhta zela pehdigi fawu zela mehrki fasneeguschi. — 7. Dezemberi eenahza muhsu osta, — pirmo reisi, kamehr Leepajās osta pastahw, — diw i tuhksotais kugis schini gadā, proti Anglu tvaikonis „Joseph Somes”, kapteinis Lundbergis, is Reukastles ar oglēhm preefsch Helmīna un Grimma kgeem. Gadu desmit atpakaļ, kad Leepajā weenā gadā tuhksotais kugis eenahza, tad tam, — tā sino „Rib. Ztga” schini atgadijumā, — tika pilsehtas nodokli atlaisti, kapteinis ar ūdraba bikeri apbalwots un atskaneja preezas schahweeni no kahda osta buhdamā tvaikona. Bet schini reisā 2000. kuga eenahsfchana mas tika eewehrota, kas leezina, ka leelais kugu slaitis jaun muhsu andeles usplaukschanu nemas wairs nav tik pahrsiedsoschs. — 6. Dezemberi Leepajās amatneku un kugneku valihsibas un mīrscha-
nas beedriba notureja fawu pirmo generalspulzi un tika no klahbtuh-
dameem 38 beedribas dibinatajeem preefschneegiba iswehleta, kura pa-
stahw is schahdeem fungēm: G. Mühlenberga, tā preefschneeka, G.
Behra, kā pirmā, un C. Sierika, kā otrā preefschneeka weetneeka, J.
Jaehka, kā rafkswesha, F. Strasda, kā schi valihsa, Joh. Bahrita, kā
kaseera, H. Grünberga, kā schi valihsa, R. Siegmunda, kā pirmā,
un F. Freiberga, kā otrā rewidenta. Schihs jaunahs beedribas nō-
lukki ir loti teizami, un tamdekl gribu nahlamibā pahr teem fikfakas
finas pasneegt. Wehlu schai jaunajai beedribai dauds dalibneku, lai
winas noluhski pīlnīgi un bagatigi isdotos!

Zelgawas notifumi.

Deewakalposchanaš Annas basnižā no 14. līhds 21. Dezemberim. Peektdeen, 16. Dezemberi: jaunawu eeswehtischna pulst. 10ds no rihta; mahz. Conradi. 4. Utwente, 18. Dezemberi: 1) Lauku draudse: deewakalposchana pulst. 9ds no rihta; spred. mahz. Conradi. 2) Pilsehtas Latweeshu draudse: deewgaldneeli pulst. 7ds no rihta; mahz. Grafs. Deewakalposchana pulst. 2ds pehz pusdeenas; spred. mahz. Grafs. — Lauku draudse ussfaukti: Frizis Vanis ar Emiliju Linge. — Pilsehtas draudse ussfaukti: Frizis Vanis ar Emiliju Linge; Krischus Duhsche ar Zuhli Gailis; Kristaps Blumfeldt ar Lawisi Kahlrix; Janis Freimann ar Lawisi Buschmann; Hermanis Lange ar Elisabeti Petersohn. Pilsehtas draudse misrufchi: Dorotea Berlin.

Sahdsibas. Pirmā Utwentes svehtdeena, 27. Novembēra pehz-pušdeena, isdarita wehl libhs schim nedfirdeta sahdsiba. Proteet pehr-minderim J. Steinertam nosagta jauna dseesmu grahmata pa to laiku, kamehr patē ar upuri rihkojees. Dseesmu grahmatu, kas bijusi ar seltitahm lapahm, tas atstahjis krehslā, to gribedams pehz pabeigta amata atkal parneint. Tani ari bijis eerafsihts wina wahrds. Loti dihwaini dsirdeht, ka ta tur warejusi atrast zitu kahrumneku, kas to peefawinojees. — 26. Novembēra rihtā kahda soſu pahrdeweja Marijas eelā, Sonnenstrahla nomā, tikuſi schahdi pahrdsteigta: Kahdas deenas epreeksfch ta nopirkusi wairak soſu preeksfch pahrdoschanas, ko ta eeslehgusi farvā stalls. Minetā rihtā ta eet soſis raudsiht, gribedama tahs uj tirgu ajswest, — bet par leelu isbrihnischanoſ eerauga dſihwo soſu weetā tilai 7 nedfihwas soſu galwas, semē nosweestas, un paschās soſis notfchoptas. Lai gan tuhlit wiſapfahrt isflaufschinahis, tad tomīcē zits nefas ne-efot atrastis no nokautajahm soſhm. — Dezembēra fahlkumā

(States peelikumā.)

wixu saweenošchanos, neweens nebija par weesi ſchinis laim ibas ſwehts fós, neweens, kā tilai weža pulkſtena pendele, un ta newarē ja apstah- tees un zita nela teikt, kā ween sawu wezo dſefmu: Arweenu tahlaku, ariveenu projam!

Nohkoshâ deenâ Tihnes jaunkundse atkal sehdeja pee sawa darba, kâ kad nekas nebuhu notizis, un ari Mahrtinsch gahja atkal sawâ deenas gaitâ. Pee patsahwigas skolotaja weetas wiensch tuhlit netila; tur bija ziti, wegaki kandidati preefschâ, — wiibri, kas jau fôr us tahdu weetu gaidija. Mahrtinsch sinajo, ka wiham buhsgadeem jagaida; wiensch tikai grubeja, lai wiham ne-aismirst, — ja, to wiensch grubeja isluhgtees.

Tâ wiensch strahdaja jo projam, ka lihds schim. Mahzibas sun-das atgadijahs arweenu; retumis ari schur waj tur brihwa pa-ehfchana un kahda Jaungada waj Seemas-fwehftku dahlwana. Wifis gan bija mass un neezigs. — bet tomehr jele kas. Wifa deena pagahja darbâ, un tad nahza wafars, omuligais, laimigais wafars. Ar grahmatu padusê, kahda bilshoia laikrafsia burtinju waj kahdu dseijolu sehjumirau, wiensch kahpa pa stahwajahm trepehm jumta istabianâ. Tihnes jaunkundse nebija wis tik ahtri galâ ar sawu darbu, — masahs, baltahs pukites nebija tik abtri pagatawojamas; tapehz Mahrtinsch nofhdahs wiham blakam un lasja preefschâ. Wini jutahs laimigi, lihdsja zeefdami un lihdsja preezadamees sawu stahstu waroneem. Wini katu wafaru preezajahs pahr kopigi pawaditahm stundirahm. Tâ pagahja weena seema un weena wafara, un tad wehl weena seema un weena wafara, — un tâ gads pehz gada. No patsahwigas skolotaja weetas wehl arweenu nekas ne-isnaha. Preefschroku dewa waitak eewehrojamem wihereem, — tad teem, kas ilgaku laiku bija gaidijuschi, — tad atkal kahdam eewehrojamam, — un Mahrtinsch tikai gaidija.

Abi faderinatee runaja pah̄r to leetu mas, waj nemas. Kapehz ari lai wīai buhtu tik nepazeetigi? Wīai tadschū bija faderinati un weens otram drofchi; lai gan to weens otram nefazija, tad tomehr abi to finaja. Wīai nezereja nela no rihdeenas, bet no kahda dauds wehlala laika, un tapehz ari wīiu zeribas feedinsh neskad nenowlihta. Ka wīiu jo deenas jo wegaki palika, to tee nemanija, — un fad ari wīai to buhtu manijuschi, tee to buhtu sapratuschi un meerigi padewuschees tahdam liktenim. Tā wīiu dīshwoja it meerigi, preezigi apsinadamees, kas wīiu weens otram ir, un zeredami, kahd'reis wehl wairak buht; wīiu preezajahs pah̄r pagahjuscho deenu un gaidija nahloschahs deenas darbu. Katru wakarū Mahtiasch lahpa pa stahwajahm trepehm augschā, arweenū steigdamees, lai gan ne tahdā ahtrumā, kā jaunibas deenas. Ko wīiam liktenis ari sawā lilehp̄i nenesa, waj truhlumu, waj puhles, waj raises, — pee jumta istabinas durwihm wīiusch bija Tihraa faderinatee, Jannafidā un Jaimeglaas miyhs nekouil!

Tihnes jaderinatais, lepnatais un laimigatais wihrs pažaule!
Ta kā satrai laimibai reis waijaga beigtees, un liktenis domaja,
deewšgan efam darijis preelfch muhsu meerigajeem, kluſajeem lauti-
(Elatees veelikumā.)

